

## DOHODA O UROVNANÍ

Uzavretá medzi:

**Objednávateľ: Štatistický úrad Slovenskej republiky**

So sídlom Miletičova 3, 824 67 Bratislava  
IČO: 00 166 197  
DIČ: 2020830218  
Bank. spoj.: Štátna pokladnica  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK4681800000007000072444  
Zast.: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Dodávateľ: AQUA PRO EUROPE, a. s.**

So sídlom: Pod Furčou 7, 040 01 Košice – mestská časť Dargovských hrdinov  
IČO: 50 886 771  
DIČ: 2120511745  
IČ DPH: SK 2120511745  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a. s.  
Účet číslo v tvare IBAN: SK5511000000002947041680  
Zastúpenie: Mgr. Martin Kecer, konateľ spoločnosti  
Registrácia: Obchodný register, Okresný súd Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 1695/V

(ďalej len „dodávateľ“)

ktorí sa dohodli v zmysle ustanovenia § 585 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov na nasledovnom obsahu dohody:

### Článok I. Preambula.

1/ Objednávateľ uzavrel so spoločnosťou AQUA PRO, s. r. o., so sídlom Pod Furčou 7, 040 01 Košice, IČO: 36 184 683, ako pôvodným dodávateľom, dňa 22.03.2017 Kúpnu zmluvu č. Z201711572\_Z, predmetom ktorej bolo záväzok dodávateľa počas doby platnosti a účinnosti zmluvy, t. j. od 01.04.2017 do 31.03.2019 zabezpečovať v prospech objednávateľa pitný režim zamestnancov objednávateľa, a to formou prenájmu nápojových automatov na stolovú vodu a stojanov na barely, ich údržby a sanitácie, dodávky balenej vody v bareloch a zabezpečenie ich dopĺňania, to všetko za podmienok dohodnutých v kúpnej zmluve č. Z201711572\_Z.

2/ Pôvodný dodávateľ (AQUA PRO, s. r. o.) uzavrel s dodávateľom (AQUA PRO EUROPE, a. s.) dňa 26.10.2017 Zmluvu o predaji časti podniku podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka, ktorou došlo k prechodu práv povinností a záväzkov z Kúpnej zmluvy na dodávateľa. Následne dodávateľ dňa 12.04.2018 dodávateľ uzavrel s objednávatelom dodatok číslo 1. ku Kúpnej zmluve č. Z201711572\_Z, na základe čoho sa dodávateľ stal novým dodávateľom predmetu plnenia Kúpnej zmluve č. Z201711572\_Z.

3/ Dodávateľ zabezpečoval jednotlivé dodávky balenej pitnej vody v bareloch a ich dopĺňanie v zmysle podmienok Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z vo vratných plastových obaloch o objeme 18,9 l, ktoré boli vlastníctvom dodávateľa. Hodnota vratného platového obalu 18,9 l bola určená ešte pôvodným dodávateľom v dokumente Doplňujúce podmienky k zmluve č. Z201711572\_Z, zo dňa 27.07.2017, v zmysle ktorého boli určené cenové podmienky v prípade straty a poškodenia majetku spoločnosti AQUA PRO, s. r. o. tak, že hodnota vratného plastového obalu 18,9 l bola určená sumou 11,60 Eur za jeden kus.

4/ Po ukončení platnosti a účinnosti Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z k 31.03.2019, pri odovzdávaní prenajatých nápojových automatov, stojanov na barely a samotných vratných plastových obalov 18,9 l bolo zistené, že 5 (slovom päť) kusov vratných plastových obalov 18,9 l bolo poškodených alebo sa nenašlo vôbec. Dodávateľovi tak vznikla škoda v celkovej výške 58,- Eur, teda za päť vratných plastových obalov 18,9 l v hodnote 11,60 Eur/ks.

5/ Objednávateľ podpisom tejto dohody potvrdzuje, že po skončení platnosti a účinnosti Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z, neodovzdal dodávateľovi 5 (slovom päť) kusov vratných plastových obalov 18,9 l z dôvodu ich poškodenia, resp. straty, a zároveň, že je povinný uhradiť dodávateľovi škodu pozostávajúcu z hodnoty 5 (slovom päť) vratných plastových obalov 18,9 l v celkovej výške 58,- Eur.

6/ Pohľadávka dodávateľa v celkovej výške 58,- Eur, pozostávajúca z hodnoty 5 (slovom päť) kusov vratných plastových obalov 18,9 l nebola objednávatelom uhradená do dnešného dňa ani čiastočne.

## **Článok II. Predmet dohody.**

1/ Predmetom tejto dohody je vysporiadanie nároku dodávateľa voči objednávatelovi z titulu náhrady škody za neodovzdaný počet 5 (slovom päť) kusov vratných plastových obalov 18,9 l vyplývajúceho z vyššie uvedenej Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1, špecifikovanej v článku I ods. 1/, 2/ a 3/ tejto dohody mimosúdnou cestou.

2/ Účastníci dohody zhodne konštatujú, že výška záväzku objedávateľa voči dodávateľovi predstavuje ku podpisu tejto dohody sumu vo výške 58,- Eur slovom päťdesiatosem euro, ktorý pozostáva z týchto nároku dodávateľa na náhradu škody za 5 (slovom päť) kusov neodovzdaných, resp. poškodených, či stratených vratných plastových obalov 18,9 l v hodnote 11,60 Eur/ks.

3/ Účastníci dohody s poukazom na všetky skutočnosti uvedené v preambule a vzájomne odsúhlasené na osobných rokovaníach sa dohodli, že objednávateľ je povinný za účelom úplného vysporiadania akýchkoľvek vzájomných nárokov z titulu Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1, špecifikovanej v preambule tejto dohody, uhradiť na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto dohody čiastku v dohodnutej výške vo výške 58,- Eur slovom päťdesiatosem euro na základe faktúry vystavenej dodávateľom, bezodkladne po účinnosti tejto dohody, čím dochádza k nahradeniu pôvodného záväzku dlžníka na náhradu škody špecifikovaného v preambule tejto dohody v celom rozsahu.

## **Článok III. Spôsob splatenia záväzku**

1/ Účastníci dohody sa dohodli, že objednávateľ je povinný dlžnú čiastku vo výške 58,- Eur slovom päťdesiatosem euro, na základe faktúry vystavenej najskôr v deň účinnosti tejto dohody so splatnosťou 30 dní od doručenia faktúry objednávatelovi. Dlžná čiastka sa považuje za uhradenú okamihom jej odpísania z účtu objedávateľa v banke uvedenej v záhlaví tejto dohody.

2/ Faktúra bude obsahovať obligatórne náležitosti podľa príslušných ustanovení zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako aj odvolanie sa na číslo tejto dohody o urovaní.

## **Článok IV. Osobitné ustanovenia.**

1/ Objednávateľ čestne prehlasuje a súhlasí, že riadnym a včasným zaplatením dohodnutej čiastky vo výške 58,- Eur, budú vysporiadané akékoľvek vzájomné nároky účastníkov tejto dohody vzniknuté z titulu Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1. uvedených v Preambule tejto dohody a zároveň, že objednávateľ nemá a ani v budúcnosti si nebude voči

dodávateľovi uplatňovať žiadne nároky z titulu tejto dohody a Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1 uvedených v Preambule tejto dohody.

2/ Dodávateľ čestne prehlasuje a súhlasí, že riadnym a včasným zaplatením dohodnutej čiastky vo výške 58,- Eur budú vysporiadané akékoľvek vzájomné nároky účastníkov tejto dohody vzniknuté z titulu Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1. uvedených v Preambule tejto dohody a zároveň, že dodávateľ nemá a ani v budúcnosti si nebude voči objednávateľovi uplatňovať žiadne pohľadávky z titulu tejto dohody a Kúpnej zmluvy č. Z201711572\_Z v znení dodatku č. 1 uvedených v Preambule tejto dohody.

## **Článok V. Záverečné ustanovenia**

1/ Túto dohodu možno meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán, výlučne vo forme písomného dodatku k tejto dohode.

2/ Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

3/ Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy výslovne neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka SR a platných právnych predpisov SR.

4/ V prípade, že niektoré ustanovenia tejto dohody sú alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné, nemá to a ani to nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení dohody. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere rokovať, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto dohody musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako však aj pre prípad, že k nej nedôjde vôbec, sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia použijú iné ustanovenia tejto dohody a ak také nie sú, potom príslušné ustanovenia slovenských právnych predpisov a to také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám podľa predchádzajúcej vety.

5/ Akékoľvek spory, ktoré vzniknú na základe tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, vznik, výklad alebo zrušenie, budú riešené prednostne osobným rokovaním zástupcov zmluvných strán. V prípade, ak rokovania nebudú úspešné, je možné vzniknutý spor predložiť na meritórne rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky

6/ Zmluvné strany si dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju podpísali slobodne, vážne, nie v tiesni, nie v omyle, nie za nápadne nevýhodných podmienok v štyroch autentických exemplároch v jazyku slovenskom, pričom každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach dohody.

V Bratislave, dňa .....

---

**Štatistický úrad SR**  
Zast. Ing. Alexander Ballek,  
predseda úradu  
Objedávateľ

---

**AQUA PRO EUROPE, a. s.**  
Zast. Mgr. Martin Kecer,  
podpredseda predstavenstva  
Dodávateľ